

## **Aus den Verhandlungen des Bundesrates**

(Vom 11. Oktober 1967)

Das Aktionskomitee für die Initiative «Recht auf Wohnung», Lausanne, hat heute der Schweizerischen Bundeskanzlei die Unterschriftenbogen zu einem Volksbegehren für das Recht auf Wohnung und den Ausbau des Familienschutzes eingereicht. Nach den Angaben des Aktionskomitees tragen die Bogen 83 381 Unterschriften. Die Unterschriftenbogen sind dem Eidgenössischen Statistischen Amt zur Prüfung überwiesen worden.

Der Bundesrat hat beschlossen, mit der Republik Singapur diplomatische Beziehungen aufzunehmen und das schweizerische Konsulat in dieser Stadt in eine Botschaft umzuwandeln. Bis zur Ernennung eines Botschafters wurde vorläufig Herr Heinz Suter, gegenwärtiger Konsul in Singapur, als Geschäftsträger a.i. bezeichnet.

(Vom 12. Oktober 1967)

Seine Exzellenz Herr Enrico Martino, hat dem Bundesrat sein Beglaubigungsschreiben als ausserordentlicher und bevollmächtigter Botschafter von Italien bei der Schweizerischen Eidgenossenschaft überreicht.

Seine Exzellenz Herr Georges Rawiri hat dem Bundesrat sein Beglaubigungsschreiben als ausserordentlicher und bevollmächtigter Botschafter der Gabunischen Republik bei der Schweizerischen Eidgenossenschaft überreicht.

## **Bekanntmachungen von Departementen und anderen Verwaltungsstellen des Bundes**

**Änderungen im diplomatischen Korps vom 30. September bis 6. Oktober 1967**

*Aufnahme der dienstlichen Tätigkeit*

*Griechenland*

Herr Elie Karajiannopoulos, Adjunkt des Presseattachés.

*Malawi*

Herr Wallace J. Kazima, Zweiter Sekretär.

*Sudan*

Herr Omer Yousil Baredo, Zweiter Sekretär.

*Beendigung der dienstlichen Tätigkeit**Iran*

Herr Ezzatollah Gandji-Neichabouri, Sozialrat.

*Italien*

S. Exz. Herr Carlo de Ferrariis Salzano, Botschafter.

*Japan*

Herr Yutaka Tamura, Botschaftsrat.

*Jugoslawien*

Herr Borivoje Veličkovič, Botschaftsrat.

*Türkei*

Herr Kâzim Paksoy, Gehilfe des Handelsrates.

**Patentierung von Ingenieur-Geometern**

Auf Grund der bestandenen Prüfungen wurde den nachgenannten Herren der Ausweis als «Patentierter Ingenieur-Geometer» erteilt:

Andris Hans-Rudolf, von Zürich

Bättig Anton, von Rickenbach (LU)

Kundert Ursus, von Rüti (GL)

Meier Ulrich, von Zürich

Rickenmann Ernst, von Märstetten

Rutz Peter, von Teufen (AR)

Weinmann Rolf, von Zürich

Bern, den 7. Oktober 1967.

*Eidgenössisches Justiz- und Polizeidepartement*

### Vollzug des Berufsbildungsgesetzes

Nachgenannten Personen sind auf Grund bestandener Prüfung folgenden gesetzlich geschützte Titel gemäss den Bestimmungen der Artikel 36-43 des Bundesgesetzes über die Berufsbildung verliehen worden:

#### *Diplomierte Buchhalter*

|                                         |                                   |
|-----------------------------------------|-----------------------------------|
| Ammann Willi, Frauenfeld                | Lüthi Hansruedi, Wohlen (AG)      |
| Baer Hanspeter, Amriswil                | Maendli Gertrud, Basel            |
| Bärtschi Robert, Basel                  | Mannhart Dionys, Schaffhausen     |
| Baumgartner Peter Rudolf, Bern          | Märki Max H., Aarau               |
| Baumgartner Willi, Thun                 | Marthaler Hans, Grenchen          |
| Belz Hans, Zürich                       | Meier Viktor Ernst A., Zürich     |
| Bollinger Rolf, Neuhausen am Rheinfall  | Meier Werner O., Bern             |
| Bossard René, Kirchleerau               | Messerli Max, Zürich              |
| Bühler Alfred W., Bern                  | Möckli Friedrich, Schaffhausen    |
| Burri Walter, Emmenbrücke               | Moser Rudolf Kurt, Horgen         |
| Cantoni Salvatore, Riehen               | Müller Frank, Langenthal          |
| Chollet Pierre, Schaffhausen            | Müller Peter, Köniz               |
| Flückiger Emil, Uetikon am See          | Othth Franz K., Zürich            |
| Forster Urs, Näfels                     | Pfyll Ferdinand, Zürich           |
| Gasser Alois, Lungern                   | Portmann Urs, Basel               |
| Grass Urs, Basel                        | Ramsauer Emil H., Herisau         |
| Grichting Robert, Salquenen             | Rechsteiner Heinz, Embrach        |
| Grieder Heinz A., Liestal               | Richard Heinz, Zürich             |
| Gun Hans-Rudolf, Riehen                 | Ruob Werner, Zürich               |
| Habegger Heinz, Zürich                  | Santschi Adolf, Bern              |
| Häfeli Kurt, Burg                       | Schmid Jakob, Wallisellen         |
| Hardegger Rudolf, Basel                 | Schweizer Jakob, Langnau am Albis |
| Heiniger Hans, Glattbrugg               | Schweizer Paul, Winterthur        |
| Held Andreas, Interlaken                | Sidler Peter, Zürich              |
| Helfenfinger Kuno, Binningen            | Sieber Hermann, Langenthal        |
| Hürlimann Jakob, Neuhausen am Rheinfall | Siegrist Heinrich, Turgi          |
| Huser Helmut, Neuhausen am Rheinfall    | Spirig Anton, Zürich              |
| Jeker Roger, Basel                      | Steffen Josef, Basel              |
| Keller Heinrich, MuttENZ                | Stindt Erich, Wallisellen         |
| Keller Peter, Winterthur                | Stork Victor, Mumpf               |
| Kislig Franz, Münchwilen                | Strebel Jacob, Trimbach           |
| Kläy Georges, Ostermündigen             | Sulzer Hans, Bern                 |
| Köchli Elias, Oberuzwil                 | Suter Hermann, Dietikon           |
| Kormann Roland W., Bern                 | Wälchli John, Bassersdorf         |
| Kugler Fritz, Zürich                    | Weiss Heinrich, Rheinsulz         |
| Lagler Kurt, Herzogenbuchsee            | Weissenberger Alfred, Bern        |
| Lang Hans, Hitzkirch                    | Widmer Walter, Gebenstorf         |
| Litzistorf Marcel, Basel                | Wintsch Kurt, Oberburg            |
| Löpfe Manfred, St. Gallen               | Wittwer Paul, Bern                |
| Losser Albert, Zürich                   | Wüest Niklaus, Zürich             |

*Metzgermeister*

Alder Heinz, Egg bei Zürich  
 Bechinger Wilfried, St. Gallen  
 Berger Heinrich, Holderbank  
 Bolliger Peter, Zürich  
 Buchenhorner Max, Dübendorf  
 Buchmüller Hugo, Mellingen  
 Dätwyler Hans, Rebstein  
 Elmiger Otto, Emmen  
 Eltschinger Max, Oberrieden  
 Fisch Peter, Winterthur  
 Genhardt Anton, Schottikon  
 Hofer Alfred, Amriswil  
 Hofmann Peter, Weggis  
 Keller Fritz, Kriens  
 Koch Josef, Wallbach  
 Leu Martin, Oberentfelden  
 Liechti Ernst, Seuzach  
 Lorenz Rupert, Abtwil

Müller Jakob, Schwarzenberg  
 Ott Ferdinand, Thalwil  
 Peduzzi Pietro, Zürich  
 Pfammatter Anton, Visp  
 Pichler Josef, Glatbrugg  
 Rauber Marcel, St. Gallen  
 Reichmuth Josef, Schwyz  
 Schell Hans-Rudolf, Schöftland  
 Schneider Ernst, Schöftland  
 Schweizer Eugen, Winterthur  
 Schwyter August, Zürich  
 Sommer Christian, Thalwil  
 Stadelmann Kurt, Ettingen  
 Stettler René, Malters  
 Surber Walter, Bülach  
 Wagner Werner, Breitenbach  
 Weber Theodor, Davos-Dorf  
 Wetter Guido, Dornach

*Diplomierte Damenschneiderin*

Bächli Anna Theresia, Zürich  
 Bigler Elisabeth, Muri bei Bern  
 Binggeli-Nussbaum Liselotte, Bern  
 Blättler-Britschgi Hedwig, Alpnach-Dorf  
 Blättler Ruth, Wolfenschiessen  
 Briggen-Schurter Susanne, Zürich  
 Businger-Hug Bertha, Stans  
 Casonatto-Wiesmann Ruth, Meilen  
 Christen Ruth, Büren (NW)  
 Dieziger Rosmarie, Aadorf  
 Fahrni Elisabeth, Dietikon  
 Ferrari-Rottensteiner Emilie, Zug  
 Frei-Burgdorfer Frieda, Dietikon  
 Gfeller Verena, Balsthal  
 Gygax Charlotte Rosa, Heimberg  
 Hänggeli Anna Luise, Wettingen  
 Hänni Kläry, Heitenried  
 Hielbling-Ackermann Marie, Schänis  
 Hirzel-Zwingli Luise Emma, Zürich  
 Hoffelner-Holzer Cecilia Monika, Brig

Kälin-Bisig Josefine, Einsiedeln  
 Marty-Schnyder Frieda Margrith,  
 Emmenbrücke  
 Meyer Helena, Gümligen  
 Risi Helen Josefine, Buochs  
 Roten-Schiner Rosa, Naters  
 Schaub Lotti, Basel  
 Schmid Bernadette Klara, Inwil  
 Schuler-Blum Elisabeth, Seewen  
 Staubli Rita, Muri (AG)  
 Storchenegger Ida, Zug  
 Tognella Olga Magdalena, Zürich  
 Weber Marlen, Zug  
 Wendling Yvonne Rosa Augusta  
 Gabriella, Zürich  
 Wicki Alice, Biel (BE)  
 Wyss-Zahnd Dora, Bönigen  
 Zaugg Ingrid Karin, Zürich  
 Zehnder Gertrud, Oberrohrdorf/Start-  
 schwil

*Malermeister*

Bachmann Albert, Hergiswil (LU)  
 Baerel Urs, Romanshorn  
 Barmettler Kaspar, Uffikon  
 Betschart Willy, Hinterthal  
 Brozio Reiner, Hindelbank  
 Feldhaus Heinz, Kriens  
 Gaca Siegmund, Oetwil, am See  
 Grab Karl, Thal (SG)  
 Greutmann Rolf, Rüti (ZH)

Hagenbuch Josef, Oberlunkhofen  
 Halter Robert, Rapperswil (SG)  
 Hauser Kurt, Näfels  
 Hochuli Gotthold, Küttigen  
 Horn Hans, Tägerwilen  
 Jäggi Ernst, Bern  
 Kappenthuler Rudolf, Reiden  
 Keller Fridolin, Herrliberg  
 Kistler René, Bern

Kobler Othmar, Rapperswil (SG)  
 Langel André, Frenkendorf  
 Lenzlinger Albert, Kirchberg (SG)  
 Lippuner Armin, Regensdorf  
 Lippuner Niklaus, Grabs  
 Maier Paul, Rapperswil (SG)  
 Müggler Adolf, Romanshorn  
 Notter Josef, Pfäffikon  
 Nussbaumer Johann, Zug  
 Pirolt Eilfried, Degersheim  
 Regli Walter, Brunnen  
 Schärz Kurt, Bern  
 Scheidegger Ulrich, Hettiswil  
 Scherrer Hansjürg, Erlenbach (ZH)  
 Scherrer Jean, Adliswil

Schicker Martin, Baar  
 Schöchli Hanspeter, Elgg  
 Schweizer Max, Wallisellen  
 Siegel Reiner, Liesthal  
 Spillmann Ernst, Bonstetten  
 Staub Werner, Neuenegg  
 Stöckli Anton, Fislisbach  
 Strub Werner, Buchs (SG)  
 Thierstein Samuel, Bowil  
 Thomet Hans-Rudolf, Bern  
 Wartmann François, Zürich  
 Weber Beat, Niederried b. K.  
 Willi Hansjörg, Luzern  
 Wüest Dionys, Büren

### *Schreinermeister*

#### *Berufsweig Möbelschreinerei*

Eugster Josef, Uster  
 Flesch Herbert, Wohlen (AG)  
 Haltiner Werner, Hinterforst

Marugg Martin, Zürich  
 Zimmermann Gerhard, Goldau

#### *Berufsweig Bauschreinerei*

von Aesch Peter, Grossaffoltern  
 Bader Jean Louis, Jeuss  
 Hartmann Eugen, Hägglingen  
 Knöpfel Hans, Schaffhausen  
 Langenegger Martin, Schwyz

Lüthi Ernst, Aeschlen  
 Meier Edgar, Neuhausen am Rheinfall  
 Ramseyer Hans, Burgdorf  
 Winter Max, Kaisten

### *Schlossermeister*

Bertogg Christian, Chur  
 Bräker Edwin, Maur  
 Falconnier René, Maisprach  
 Imhof Peter, Lax

Keiser Ferdinand, Stans  
 Siegenthaler Ulrich, Biberist  
 Trentin Werner, Arbon  
 Ita Hans, Zürich

### *Kürschnermeister*

Kind André, Feldmeilen  
 Pfanner Heinz, Bern  
 Schale Winfried, Zürich  
 Schio Silvo, Ostermundigen  
 Suter Eugen, Wabern

Walleser Peter, Basel  
 Willmann Alfred, Basel  
 Zahno Joseph, Dietikon  
 Zirn Albert, Zürich

### *Auto- und Wagenlackierermeister*

Baumgartner Thomas, Thürnen  
 Camenzind Stefan, Gersau  
 Dällenbach Werner, Interlaken  
 Fisler René, Bern  
 Hubert Gerhard, Wil (SG)  
 Keller Kurt Otto, Samedan  
 Leuenberger Heinz, Ittigen  
 Leumann Alfred, Sissach

Meier Alfred, Zürich  
 Meier Fritz, Littau  
 Michel Walter, Zürich  
 Moser Hans, Bern  
 Osbahr Herbert, Uster  
 Ramseyer Walter, Ostermundigen  
 Sahli Peter, Zürich  
 Theus Jakob, Chur

*Diplomierte Coiffeuse*

Alemanni Flavia, Basel  
 Amsler Paula, Wetzikon  
 Bachmann Lilly Anna, Uetikon  
 Bosshard Nelly, Dübendorf  
 Brändle Ingrid, Basel  
 Delaprez Anita, Murten  
 Faber Ingeborg, Basel  
 Gramespacher Verena, Riehen  
 Hanhart Anita, Zürich  
 Haller Ruth, Staufen

Jung Edith, Basel  
 Kauz Verena, Oberburg  
 Kölldorfer Käthe, Zürich  
 Kroll Heike, Brugg  
 Meier Sylvia, Rothrist-Dorf  
 Schiess Ida, Richterswil  
 Tanner Vreni, Zürich  
 Teuscher Trudi, Zürich  
 Wiesflecker Margrit, Rapperswil (SG)

*Diplomierter Damencoiffeur*

Bernet Theo, Zürich  
 Brandner Rolf, Basel  
 Fischer Jörg, Binningen  
 Glaus Alfred, Neu-Allschwil  
 Gratwohl Werner, Schönenwerd  
 Grivelli Angelo, Birsfelden  
 Hagin Werner, Münchenstein  
 Häni Herbert, Zürich  
 Heger Peter, Grenchen  
 Henrich Hans Dieter, Zürich  
 Jost Jean Philippe, Murten  
 Hügli Hans, Steckborn  
 Kaltenbach Heinz, Basel  
 Kern Robert, Dübendorf  
 Kieffer Leo, Olten  
 Knittel Gerd, Au  
 Kopp Tony, Zürich  
 Lüthi Rolf, Kilchberg (ZH)  
 Martin Jean-Pierre, Basel  
 Meier Josef, Bülach  
 Meyer Erwin, Tann-Rüti  
 Mitterrutzner Theodor, Kilchberg (ZH)

Müller Arnold, Aarburg  
 Müller Dieter, Birsfelden  
 Müller Heinz, Langenbruck  
 Müller Kurt, Niederbipp  
 Okle Werner, Winterthur  
 Rieder Fritz, Olten  
 Riedo Arnold, Bössingen  
 Rüschi Oskar, Basel  
 Schafheitle Rolf, Zürich  
 Scheuble Werner, Zürich  
 Schmid Eduard, Basel  
 Schmitz Peter, Basel  
 Sievi Sigmund, Dübendorf  
 Spoerlein Willi, Adliswil  
 Steinle Markus, Basel  
 Stöckli Walter, Suhr  
 Sträuli Rudolf Werner, Zürich  
 Wagner Peter, Neuallschwil  
 Weber Klaus, Zollikerberg  
 Zülle Albert, Binningen  
 Zysset Roland, Basel

*Diplomierter Herrencoiffeur*

Allenspach Paul, Dulliken  
 Billeter Paul, Zürich  
 Bonzani Orlando, Pfäffikon  
 Boschung Gilbert, Gurmels  
 Cagnazzo Andrea, Bern  
 Dobler Ernst, Dornach  
 Fitze Kurt, Mellingen  
 Hümberli Hermann, Diessenhofen  
 Hüppi Hansruedi, St. Gallenkappel

Jäggi Stephan, Starrkirch  
 Keifer Hanspeter, Winterthur  
 Kroll Manfred, Brugg  
 Lenzin Peter, Rothrist  
 Loch Gerhard, Basel  
 Rossi Carlo, Zuchwil  
 Rossier Roland, Düringen  
 Wagner Günter, Basel

Bern, den 19. Oktober 1967.

*Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit*  
 Sektion für berufliche Ausbildung

## Bekanntmachungen von Departementen und anderen Verwaltungsstellen des Bundes

|                     |                  |
|---------------------|------------------|
| In                  | Bundesblatt      |
| Dans                | Feuille fédérale |
| In                  | Foglio federale  |
| Jahr                | 1967             |
| Année               |                  |
| Anno                |                  |
| Band                | 2                |
| Volume              |                  |
| Volume              |                  |
| Heft                | 42               |
| Cahier              |                  |
| Numero              |                  |
| Geschäftsnummer     | ---              |
| Numéro d'affaire    |                  |
| Numero dell'oggetto |                  |
| Datum               | 19.10.1967       |
| Date                |                  |
| Data                |                  |
| Seite               | 865-870          |
| Page                |                  |
| Pagina              |                  |
| Ref. No             | 10 043 796       |

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les. Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.